

# يتوفيق طوبى حول تصاريحاته - لماذا؟

هل يمكن المرور على ذلك من الكرام؟

لنسنا صيوننا او نزلاء ، نحن أبناء هذا الوطن \* تسيبوري ، بتأييد  
أكثرية نواب الكنيست والمعارخ : لا مبرر للبحث في تصريحاته !

ان المواطنين العرب في هذه البلاد  
سوية مع أبناء الشعب العربي  
الفلسطيني - تابع النائب طوبى -  
الذي يجري التحقيق في وطنهم  
وفقا لكل هذه المخططات الإسرائيلية  
يسألون بدافع القلق على مصيرهم  
الأسواق المسؤولة في إسرائيل ، من  
استيلائها أو سحقها أو حتى مجرد  
تضييقها واستئصالها وحرقها بالأسلحة  
التي لا تعرف لها مثيل في العالم  
بمفهومها .

رسمية مسؤولة .  
والذي التصويت ايدت فكرة نواب  
الكنيست والمعارخ اقتراح تسيبوري  
شطب الموضوع من جدول أعمال  
الكنيست .

توفيق طوبى :  
وكان توفيق طوبى استنقل كلمته  
باعتبار ماؤزرة الصوت الحكومية من  
مثل هذه التصريحات المجرية والمجرية  
للمثل هذه ان ما جاء فيها من اعداد  
الوسائل لتضييق ذلك ينشر الى هوية ،  
الذين يقفون وراء هذا المخطط . حيث  
ان هذه الوسائل لا يمكن ان تكون صاحب  
اتفاقية شيطانية وانما انما انما  
متمسكون في اجهز متشبه وحكم  
بمفهوم الاكالات والقدرة على حث  
التضليل ونقل حوائل المليون مواطن .

واستشهد طوبى بقول سابق  
لعضو الكنيست والمعارخ  
فريش الحكومة في الشؤون العربية  
تدعي ما ذهب اليه طوبى ، واستشهد  
بما يظهر التعريض الحكومي ضد  
الضحايا العربية بدعى ( زيادة  
بما يظهر التعريض القومي ) ، التي تروج  
بها وسائل الاعلام مؤخرا ، وتسمى  
( اليد الحديدية » الوثنية ضد  
جميع المخططات المخطط لتضييق على  
الظروف والمخاطر المخطط لظهور مبادئ  
الآلاف العرب من إسرائيل والمخطط  
المخطط ونزوح المئات بين شعبين  
بمفهوم هذه التواريخ تلك حيلة لئلا  
يقتل وتقتل كل انسان يحمل لونه من  
الضحية الإنسانية .

## دم تغريد البطمة بجوابه الكنيست

نائب الشعب توفيق طوبى يحتج على موقف رئاسة الكنيست من القضية \*  
القديس - لراسلنا - اعترض النائب توفيق طوبى  
امام لجنة الكنيست هذا الاسبوع على عدم اعتراف طوبى  
الكنيست بضرورة بحث مقتل الطفلة تغريد البطمة من جامعة  
بيت لحم على يدي جندي حرس الحدود ، بصورة عاجلة .

اعترض النائب توفيق طوبى  
هذا ولا تزال الوردون الشعبية  
تتوافد على بيت والدي الشهيدة  
الشعبية تغريد البطمة ، من  
هذا العام .

صدى البيان التاريخي  
نحو الألفى توفيق  
تأييد جماعي من منظمات شعبية وثقافية  
حيفا - مكتب « الاتحاد » - تواصل في هذا العدد ايضا نشر مئات  
الوثائق الجديدة على الجبهة التاريخية ، التي نشرتها في ٦ و ١٢ حزيران ،  
ويبدو ان هذه الوثائق لم تكن الجبهة العربية الفلسطينية كاتبة في إسرائيل  
بشراكة قوى السلام والديمقراطية اليهودية . وهذه الوثيقة الجديدة من  
الاسماء بقرع عدد الوثائق التي اثنى شخص بملفون اوسع اوساط  
الراي العام العربي في البلاد .

في الاسبوع الاخير بدأت المظاهرات الشعبية والفقيرة العربية تمتد  
الى المواقع الجماعية على الجبل . منها جبهة الزينة الديمقراطية ومجموعة  
من مجلس مدرسة طرة الثانوية وعمل مطبعة « الاتحاد » ومجموعة من  
العمال العرب في شركة « ايجد » في المظفر .

ويزداد تلهف جاعنا لهذا المآثر التاريخي المشهود . وبدأت تصلنا  
طلبت من اوساط مختلفة تسال عن موعد انعقاده . وبمثل الامر والقيام  
موقعا رئيسيا في اهتمام جاعنا الصابرة الصاعدة التي تضر بكل شجاعة  
واعتزاز على هذا في الميثاق بكرة ومساواة في وطنها وعلى حقها  
الطبيعي بالانتماء الى هذا الشعب الام ، الشعب العربي الفلسطيني ، والحرس  
والكثاب من اجل ان يبال هذا الشعب حقه في تقرير المصير واقامة دولته  
المستقلة . هذه الجاهل التي تضر بصاحبها الناصح وكونها قوة  
مقراطية ونصرة للسلام المسال لها وزنها في البلاد . ( التوقيع على  
الصيغة السابقة ) .

هذا ولا تزال منطقة سوق فراس في  
غزة مظلمة حتى اليوم وذلك  
بعد ان تعرضت سيارة اسرائيلية الى  
التفجير بقوة ناسفة وضعت تحتها  
في هذا الاسبوع .



شيراتون  
للرجال  
أسماك

منذ ان بدأت  
شيراتون وأنا لا أستطيع  
بأية صورة أخرى  
أحب طعم شيراتون  
فنيا فنيا رابع  
من بيتي الفلسطيني  
وحياتي كلها في شيراتون  
الحرف به شيراتون



النابا : شال واحد  
Price : 1 Shal 100 - 1000

الجمعة ٢٧ حزيران ١٩٨٠ الموافق ١٢ شباط ١٤٠٠ العدد ٢٧/١٢ 27.6.1980 VOL 13/37

# رئيس حكومة إسرائيل يحرق الرأي

الفلسفة فلسفة كهانا واليد بيد بيغن

بيغن يفتتح « حملته الانتخابية » بالتحريض الهستري على الطلاب العرب \* ابن غولا كوهين يهدد بقتل السلاح \* محاكمة كهانا ؟ فيك الخصام وانت الخصم والحكم ! \* بيان تخيري من عصام مخول رئيس اتحاد الطلبة العرب في جامعات إسرائيل \*

حيفا - من مكتب « الاتحاد » - وقع ما تحسبنا منه  
واقدم رئيس حكومة إسرائيل ، علنا ورسميا ، الى التحريض  
العنصري الدموي على مواطني إسرائيل العرب والى الدعوة  
لتنظيم « البؤر القومية » ضدهم في محاولته البائسة ان ينقذ  
حكومته المنهارة من غضب الجماهير اليهودية نفسها التي  
استنزفتها هذه الحكومة - دينا ولقية ؟

لقد جاء مناهج بيغن ، علنا -  
ورسميا ، الى هذا الاسلوب الاسود  
والهجوم ضد اخط الاثنية الأوروبية  
وجمعية ، في الماضي ، خلال خطاب  
القاء في مدينة المظفر ( جارة مدينة  
الناصرة العربية ) يوم الاربعاء امس  
الاول .

وباستدلال مما نشرته الصحف العبرية  
( هاريس ٢٦ الجاري ) واداعته  
الرايين والتقليد من هذا الخطاب  
ان رئيس حكومة إسرائيل الصهيوني  
اعلان ان زيارته هذه لثنية المظفر  
استفادت من حركة الانتخابية . ولذلك  
كان علينا ان نثير ما جاء في خطبه  
في المظفر « البرناتج السياسي  
بين الطلاب اليهود والعرب » لا يسمح  
الطلاب ايضا .

« باي حال من الاحوال بان يتحول  
كتاب وهم يعطون هذه التيارات او  
يرفعون اعلام فلسطين .. وصاح :  
« الطلاب ، الذين يربون في ذلك ،  
عليهم ان يذهبوا الى دمشق او القاهرة  
او بيروت . واما نحن ، مواطني هذه  
الدولة المخلصين ، اليهود والعرب ،  
فلن نؤمل تعليم هؤلاء الطلاب .. »

وبالطبع صفق الشبان والشابات  
اليهود ، الذين استمروا الى خطاب  
بيغن في المظفر ، تصفيقا شديدا .  
وارتفعت حرارة عنبرهم . كما ان  
فلسطين تسمى جنوبي في القدس  
والرأبي كهانا في حيفا وامثالهم رقيقة  
الجماعات الإسرائيلية من « حتم » ان  
يعتبروا كلام رئيس حكومتهم ، كما من  
« حق » بوليس هذه الحكومة -  
ان يعتبر هذا الكلام « إشارة الفسود  
الاشتراكية » لهم لكي ينقلوا « البؤر القومية »  
الضالمة ضد الطلاب العرب ويسير  
الطلاب ايضا .

وهذا ما حدث فعلا فقد صرح تسلي  
حنيني ، ابن غولا كوهين عدا ونقدا ،  
وزعيم حركة « شنتل » الفلسطينية  
القائدية : « ان تكفي بالكلية ،  
كلها البداية ، واذا لم يكف ذلك  
تستعملت المسمي ، واذا التفتت  
العامة ان تنتقم من هذه السلاح ..  
لأنهم المجرمون دائما ، في استياد ،  
لكن هناك حركات تنظم فيها المقاتل » .

وبما بقيت المظفر الى الاسبوع  
نفسه الذي ظهر فيه بيغن « الاربعاء »  
قال الرأبي كهانا وتبعه يوسي ديسان  
امام المحكمة العسكرية في رام الله  
« ونسرا » دعوته الى « ضرورة طرد  
جميع العرب من ارض إسرائيل » .  
وقال الرأبي كهانا انه ذهب الى رام  
الله ( في حيفا ) لا لقسم ، سوى ان  
يقرر للسكان « فلسفة » التي خلفها  
انه لا يوجد مكان في « ارض إسرائيل »  
للعرب لان الغالبية الاثنية قد « رجت  
ارض إسرائيل كلها لليهود ولا يوجد

## الارهاب الاحتلالي مستمر .. والمقاومة مستمرة

القديس - لراسلنا - لقي ضابط الشين بيت موشه  
غولان مصرعه امس الاول ، الاربعاء . وسادت أسلطات  
العسكرية ستارا كثيفا من التكم على ظروف الحادث الذي  
اودى بحياته ومكانه أخذه بتصفية الشرطة . واكتفت هذه  
السلطات بالاعلان : « ان الضابط موشه غولان لقي حتفه في  
انثناء تأديته لواجبه » .

الا ان الادعاء « مونت كارلو »  
اعطت اعتدالا على مصادر وصفها  
بها موقوفه ان غولان قتل في معسكر  
بلاطة قرب نابلس .  
ولا تزال حفر التجسس ، الذي  
فرغته سلطات الاحتلال الاسرائيلي ،  
في معسكر بلاطة امس الاول ،  
الاربعاء ، ساري المفعول . وتواصل  
قوات جيش الاحتلال تطبيق التفتيش  
وتفتيشها . وقد امرت هذه السلطات  
جميع الدوائر الذين تتراوح اعمارهم  
من ١٦ الى ٦٠ عاما ، بالفجور  
الى ساحة المير حيث وضعت  
اسلوبيها الانتقائي مدغم .  
كما قامت سلطات الاحتلال باعتقال  
اكثر من ثلاث موقوفات من معسكر

## الشيوعيون السوفييت يستعدون لمؤتمرهم ال ٢٦

موسكو - خاص بـ « الاتحاد » -  
عقد في موسكو ، يوم ٢٢-٢٣ ، ١٩٨٠ ،  
دورة اللجنة المركزية للحزب الشيوعي  
السوفييتي ، حيث تقرر تقرير الرقيب  
لنويدي بريجنيف ، وانظر قرار يعقد  
الوزير السادس والخمسين للحزب  
الشيوعي السوفييتي في الثالث  
والخمين من شباط عام ١٩٨١ .  
وسياتي لنويدي بريجنيف تقريرا من  
عمل الحزب بين مؤنمين ، كما سياتي  
كوسيفين تقريرا من تنفيذ الخططة  
الطبية التامة وبرنامج الخططة  
الطبية الماثرة للسنوات ٨١-٨٠ .  
وستعقد المؤتمر هيئته الجديدة .  
وحددت قواعد التسجيل في المؤتمر  
بعيد يشترط متدرب واحد من كل  
٢٣٥٠ عضوا في الحزب من كسافة  
الجيوماتر الإحصائية ولغات الحكم  
الذي والقطاعات والاتفاق في الاتحاد  
السوفييتي .

حيفا - وجهت رابطة المحامين  
الديمقراطيين الدعوة الى عشرات  
الاعامين العرب واليهود لعقد مؤتمر  
حيفا الساعة الرابعة من بعد ظهر  
السبت ٢٥ تموز القادم . وذلك في  
نادي الاغوة بصيفا . وسيبحث المؤتمر  
مسألة اواخر الاقامة الجبرية ، التي  
فرغت على صليبها حبيب والعالمي  
محمد معماري وديري خوري وصالح  
عزة ايام ، من سافر الى الخارج  
اداملة الحج .

مؤتمر الحقوقيين  
الديمقراطيين  
ضد اوامر الاقامة الجبرية

حيفا - وجهت رابطة المحامين  
الديمقراطيين الدعوة الى عشرات  
الاعامين العرب واليهود لعقد مؤتمر  
حيفا الساعة الرابعة من بعد ظهر  
السبت ٢٥ تموز القادم . وذلك في  
نادي الاغوة بصيفا . وسيبحث المؤتمر  
مسألة اواخر الاقامة الجبرية ، التي  
فرغت على صليبها حبيب والعالمي  
محمد معماري وديري خوري وصالح  
عزة ايام ، من سافر الى الخارج  
اداملة الحج .

البيان  
يسر ادارة مدرسة راهبات المخلص في الناصرة ان  
تعلن للجمهور الكريم عن فتح أبوابها واستقبال الطلاب  
والطلبات للسنة الدراسية القادمة ١٩٨١/٨٠ بتاريخ  
١٩٨٠/٧/٢٠ ولتلك جميع فروعها الآتية :  
١- الثانوي ٢- الابتدائي ٣- التنبيس المزملي  
٤- روضة الاطفال .  
( الادارة )





« مستوديو المسرح البلدي » في الناصرة يعرض مسرحية غوركى « الحفيظ »

## يولد الانسان ليجعل الحياة افضل .. !

بقلم : أنطوان شلحت

« الحفيظ »

تأليف : مكسيم غوركى  
أخراج : رياض مصاروة

المتلون حسب ظهورهم : نجاة طنوس \* طارق قبيس  
كيتي جرجورة \* أميل روك \* فكتور صالح \* رشا خليل \* وليد جبال \* محمد عودة الله \* أنكر حداد  
نظير مجلي \* نعمة ديب \* نيسل عويس \* عوني لداوي \* فؤاد عبد الله \* دنيا أبو النصر \* سميد زعي  
\* عدي زبيح .

ديكور وإشراف فني : نبيل عويضة  
أضواء : عماد حداد  
مكياج : أنكر حداد وأمير روك  
مساعد إضاءة : نسيم جبران  
مساعد تنفيذ ديكور : سمير بطحيش  
صوت : لويس شوافي  
ملابس : نسيم شوافي

■ هنا أن تقدم « مستوديو المسرح البلدي » في الناصرة مسرحية « الحفيظ » للكاتب الروسي الكبير مكسيم غوركى ، مذكورة تحت هذا الاسم هو « أشبه بالخفاضة » - كما جاء في « تقديم » المسرحية . ولقد ، كما يشهد « دليل بيت معنى الإبراهيم » حيث أن حركتنا المسرحية في مجمل حياتنا الثقافية تسير دوماً إلى الأمام وتطور باستمرار . تتلذذ من الواقع الملمس لجمالها العريضة ونفخه . ولقد رغب بعضنا في تطوير الاسترخاء أو اللعب التي تعزى نشاط بعض الكوادر ، الهويّة والواعدة .

والواقع أن العمل تحت اسم « مستوديو المسرح » وتعرفه هذه التسمية من قبل القيمين على العمل أنها « مجرد نصير بل على العمل المسرحي » يقع في نفسنا الأساليب العريضة في تطور لاحق ينهل منه جيوغرافيا وبفعل منه . خصوصاً أن الاسترخاء أو اللعب التي تعزى نشاط من المبادئ والفنون ، من اللبسين يظهرون لأول مرة ونحن شاهدناهم

في « الحفيظ » هي حياة بشرى روسية البؤساء من حطمتهم عملية الحياة فلم تبق منهم ولا لهم أي شيء ، يعيش هؤلاء في منزل يعاول صاحبهم ( مستوديو المسرح ) الروسية ( القديرة ) أن يهب لهم الحياة حسب اعتقادهم . ولقد سجل غوركى من هذا المسرحية بقوله « أنا أريد أن أرى الإنسان دائماً من نفسه معتزلاً بها ، معتزلاً بجماله ، وبما يقدمه من مجهود في هذه الحياة . أريد حياة جديدة ، حرة ، وبثبات جذداً لهذه الحياة يشعرون عن سواعدهم يبنونها بشرف وإمانة وفدية . وعندما يحدث ذلك سيقدر كل شخص نفسه ، وسيفعل كل شيء إنساناً .. ونحن يحدث ذلك إذا علم كل منا القيمة والقيمة وهب السيطرة والظلمة والفساد . أما المجلدون المخلصون فإنا نكرمهم وأقنعهم بهم لا يفهمون شيئاً جيداً إلى الحياة أن لم يربوا

## الإغنية الحمراء والذئب الزهر

لشاعر الإبراهيم ، جوليوس سقدي  
ترجمة : فريد عدي

فصيدة « الإغنية الحمراء ، ليل الزهر » هي تعبير عن تضامن الإبداء والتضامن القديم مع نضال شعبنا الفلسطيني في جميع ساحات معاركه . وقد ألقاها الشاعر الإبراهيم الشاب بحضور الممثلين الشباب تونين زياد ، في أثناء زيارته الأخيرة لإيطاليا ، كما قدم له الشاعر جوليوس سقدي ديوانه الجديد مرفقاً بأسطوانة تعبيراً عن تقديره للشاعر تونين زياد .

الثاني عشر من أغسطس  
لا زال يؤنسنا في القلب  
قطيع من الغاشيين  
بوجوه مطحقة بالدم  
وبذعر الأتقاء للمسيح  
بالخضوع بالانقياد  
دخلوا تل الزعتر  
جزائرهم بالسين  
بأسم الغرب المنحضر  
كثروا  
ربحوا  
حرقوا  
أبوا  
إلى حين  
نهر سلاهم  
بين الخراب  
عين الوترى العسوية .

٢ - الإغنية الحمراء  
ولكن لا أحد  
أقول لكم لا أحد  
لا أحد يبكي !  
ولا دموعاً واحدة !  
من أعماق جيمنتنا الخبيثة  
ولا دموعاً واحدة !  
لأنهم وافقوا  
شامخين مفاو  
لا أحد يبكي !  
شامخون  
جنب البشر  
وق جذور الخبز  
لا أحد يبكي !  
شامخون  
بين فصول عملهم العنيدة  
لا أحد يبكي !  
شامخون  
بأحدهم وينادهم  
لا أحد يبكي !  
شامخون  
في الخنادق  
نناحون النجوم  
لا أحد يبكي !  
شامخون  
بأعينهم حاجلة  
نحو أهباء فلسطين  
لا أحد يبكي !  
شامخون

بها في المسرحية الناسك لوكا . ويعبره غوركى زويديا رويديا حتى يهرب بعد أن ثبت فشله بل بعد أن اقتنع القيصون في الخزل بأن تحديراته وقتية لا أكثر لا تصلح شيء . ويفصح غوركى هنا فلسفة المروسة بدون رحمة ليقول أن الإنسان بيده وبقوته وبفكره فقط يستطيع أن يغير من الأوضاع القديمة القائمة المحيطة به وليس بالعصير أو بالتشي أو بالانقلاب أو بالثقلون . ويصير غوركى إلى أكثر من ذلك حينما يجعل الجسد يشق نفسه في النهاية فلما به يفسد الإغنية . تماماً كما يقول ساتين في آخر جيلة في المسرحية « هنا قد أفسد الإغنية هذا المثل » . الفسد حياته كحياة أشبه بالأنفة في نظر غوركى .. أغنية عبثية ومنهية يوماً ما .

لوكا هو المثل الأول عن مصرع المثل في نظر غوركى . فقد عاش في أحلام منحه له لوكا ، وتصدور ذلك إبراز الناسك الخاجة عن السر وراء سراب خلع .

وبإبراده شخصية لوكا وضع غوركى أمامنا شخصية ساتين في كفة الإغنية . كل منهما يمثل وجهة نظر متضاربة مع الآخر لفرج الواقعية ، أحراراً ، علينا بالحقيقة القديمة ولتتعرف على آراء المؤلف من خلال شخصية ساتين - الذي يمثل الرمي والنزوة والفكر السليم . وكذلك من خلال شخصية لوكا حيث الخداع والتزوير والخوف والجن والتظاهر بالمصالح

الجانبي الفني

الأخراج : كما ذهب إلى ذلك أحد المخرجين المعروفين ، يحتاج إلى « خطة حربية » نفسها « القائد » الحركة الفنية - المخرج - فمستمر الديكور وممسك الآلات الموسيقية وممسك الحركة المسرحية وممسك الإضاءة والموسيقى التصويرية . ومن كل هذا وذاك يتولد شيء واحد أساس

هو القارئ . وفي نهاية كل مسرحية شيء واحد يحدث غاما ثالث مسرحي متفق أو لا متفق .

ويبدو أن هذا الأمر ، القارئ ، كان في الأدب والمسرح « أن مسرحية « الحفيظ » ثلاثة مفاهيم يمكن أن نحدد شكل المسرحية وهذه : الأول ، أنه لأول مرة يظهر المصنع السروي عارياً حقيقياً دون تزيف على كسبية المسرح . ولأن مرة أيضاً يظهر الناس سطوا . الناس من كل الطبقات ومن مختلف الأجيال والمساكن والثقافات . ويرى هذا أنب الواقعية الاشتراكية لبحث من الحقيقة وراء كل شيء وفيها ، بها جمهور النظرة ويسمى المشاهد وبقين من غفلة الفكر ويفكر ويقرر ، وهذه أولى مراحل المصانع في المسرح ، التي أرادها غوركى في مسرحيته لمخاطبة أساليب الرأسمالية . وغوركى في مفهومه الثاني للمسرحية يريد أن يشرح إلى الإنسانية الكاملة في نفس الإنسان . وهو بهذا يريد أن يفسد الإنسان من العوامل التي تسبب له الخلل . ويؤكد أنه لا بد من الانقاذ وأن ذلك الانقاذ لن يتأتى إلا بنظام جديد في كل شيء نفسه في خفة الإنسان وخذلة مصالحه . أما المفهوم الأخير فهو جريمة التخدير التي يقوم

### مفاهيم المسرحية

يقول كمال عبد في كتابه « دراسات في الأدب والمسرح » أن مسرحية « الحفيظ » ثلاثة مفاهيم يمكن أن نحدد شكل المسرحية وهذه : الأول ، أنه لأول مرة يظهر المصنع السروي عارياً حقيقياً دون تزيف على كسبية المسرح . ولأن مرة أيضاً يظهر الناس سطوا . الناس من كل الطبقات ومن مختلف الأجيال والمساكن والثقافات . ويرى هذا أنب الواقعية الاشتراكية لبحث من الحقيقة وراء كل شيء وفيها ، بها جمهور النظرة ويسمى المشاهد وبقين من غفلة الفكر ويفكر ويقرر ، وهذه أولى مراحل المصانع في المسرح ، التي أرادها غوركى في مسرحيته لمخاطبة أساليب الرأسمالية . وغوركى في مفهومه الثاني للمسرحية يريد أن يشرح إلى الإنسانية الكاملة في نفس الإنسان . وهو بهذا يريد أن يفسد الإنسان من العوامل التي تسبب له الخلل . ويؤكد أنه لا بد من الانقاذ وأن ذلك الانقاذ لن يتأتى إلا بنظام جديد في كل شيء نفسه في خفة الإنسان وخذلة مصالحه . أما المفهوم الأخير فهو جريمة التخدير التي يقوم



من اليمين : نبيل عويضة ، أميل روك ، نصيب ديب ، طارق قبيس

والتوقع وذلك كان هناك مجال لاستخدام الباتونيم خاصة في بعض المواقف التي تعتمد على الرموز أكثر مما تعتمد على التصوير الواقعي . أن رئيساً مصورة ولا شك بعضه على ثقافة غنية ضحية هي التي ساعدت على أن يكون مجهود في أخراج « الحفيظ » واضحاً ومحبوساً إلى حد بعيد .

الضبط في المسرحية صعب جداً كونها تعتمد على التمثيل والفهم وخروج الممثل في أدائه عن الأساليب التقليدية المتوارثة إلى أسلوب التمثيل في تحليل المسرحية ، ويحتاج الممثل في سبيل ذلك إلى إمسك النص وسيف مخرج المخرج وأخراج كليات المهرج مع الكلام من طرف بيزان وعدم التزوير فيها إلا أنه مقتضى الحال .

تخصيات مسرحية « الحفيظ » المتكررة المحطة نغني كل منها في داخلها بشبكة أنسب تشبه رسوم بخرقة تدب على المسرح . وهي ترفض

الموسيقى ثالث فقرة جدا . أما الإضاءة ، التي أدارها عماد حداد بتأرجح دون تغير إلا في حالة دخول ليل أو طلع يوم جديد ، ورغم أن وراء ذلك مقصوداً ما يبرره ، إذ يساعد على إبراز الجمود السائد في حياة المجتمع الروسي ، إلا أنه يبقى بعيداً عن الحركة والالتقاء والتوسيع المخرج إضافة إلى عدم شد انتباهه إلى الأصل وهو النص والمحتل وما يتوهم به . هناك بعض الشخصيات لم تساعد الإضاءة ، مع أن ذلك مفروض فيها ، في التعبير عن ملامح نفسها الصبية ( المثل وأنا ولوكا وأغاسيا ) وربما هذا هو السبب في نقص بعضها .

الديكور : من تصميم نبيل عويضة ، أدى قسطاً هاماً في المسرحية . لقد اتبع نبيل عويضة الواقعية في تصميم ديكور المسرحية فنجح فيما نجام إزدهام البوابات وكلمات التسللوات المهمة على الأرض ، ألوان البعدان والآثار عليها ، والأقدار عموماً وإبراز الوضوح والقائمة في الديكور كسان بونفا ، بحيث أثار في نفوس المخرجين المشقة على سلكي هذا الخزل . وهنا علينا أن نشير أن كان يملك

الضوء أن يبرز معالم الديكور بشكل جميل وكما خطط له بجدارية ودراية . لجيبوع هؤلاء - خلافاً - إلى الأمام !

حضر مؤخرًا  
عن دار « الأنوار » في شكا مؤخرًا الكاتبان التاليان :

١ - « الغربة في الوطن » - قصص حنا إبراهيم

■ هذه هي المجموعة القصصية الثالثة لأدب حنا إبراهيم . والكتاب من الطبع المصغر ويقع في ١٢٠ صفحة . والقصص المصغر التي تضمها الكتاب جديدة في غالبها . وهي - كما عرفنا الكاتب في كتابه السابقين - تربط ارتباطاً وثيقاً وأصيلاً بقضايا شعبنا العامة وبعيانه اليومية المعالية والقرية . وبإيجابية .

٢ - « لا » - مسرحية زكي درويش

■ « لا » هي المسرحية الثانية للكاتب المعروف زكي درويش . وكانت صدرت للكاتب مسرحية « الموت » في عام ١٩٧٩ . كما صدرت

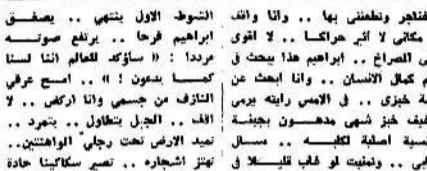
### الفنار كونيال رساما

يزج الفنار كونيال ، المكون من العام للجزء الشيوعي البرتغالي - في شخصه بين شخصية الصلابة والشخصية الرسام الذي يوظف ريشته في خدمة الأهداف السياسية التي يسعى إليها شعبه وميلته العيلة . اللوحات رسماً كونيال في السنين بين العامين ١٩٥٨ - ١٩٥٩ .



من اليمين : نبيل عويضة ، أميل روك ، نصيب ديب ، طارق قبيس

بقلم: ریاض حنا بدس - شفاعہ

[illegible]

بادارة عبد الح  
 للطباعة والدمعية  
 \* كتبه ثقافية \*  
 \* بقية الغريبة - الشارع  
 \* جيت القلت - د -  
 حول هذا الجيل حتى مرات ..  
 النهار .. التفت للوراء .. ابراهيم  
 دخان سيجارته يلفق واتهام ..  
 سيد شعر بلده الفرنسي  
 .. ان .. واتنا اركني واعود بين هذه  
 بخر العادة .. ان استسلم ..  
 النهار .. الجيل سيتهار ..

( مهداة الى جميع الطريجين العرب للعام  
 يا وليدي ،

**\* اسبوع الفيلم السوري في موسكو \***

السببيليين السوريين في قضية تعزيز التفاهم المتبادل والمداخلة بين شعبين باليمن .

قبل التمثيل في مسرح الفيل...

**\* اقيم مؤمرا في موسكو اسبوع خاص بمراس السبيليين السورية ، وهو حصيلة تعاون مستمر بين المؤسسة**

**رابطة التشكيليين**  
**الديمقراطية \***

مع الإفلاق عن الجانب الألماني  
رابطه الفنانين ، الرسام

العربية . والعلمون أن أروع النجاح  
 ابداعي لهذا الشاعر في المسرح  
 والقدر وضع في اللغة الصلبة التي  
 اختار نجيب سرور أن يخاطب بها  
 جمهوره ، التي اعتبرها هزة الوصل  
 في تنبؤنا الجاهل المصري -  
 والعربية . وهكذا ، يجل بقصص  
 الرقيب السلس المرين الزاكن ،  
 الاعمال الكثيلة أصلا لقصة بيغورا  
 بشوكة .





